

KOCSIS és MATTY, MAGYAR TELEPÍTÉSI IRODA

1006 Hastings Street West

VANCOUVER, B. C.

Megalakult a British-Columbiai első magyar telep. Ha mindent megtermő földet akar venni, magyarok között és otthon alapítani meleg éghajlat alatt, kevés lefizetéssel és könnyű feltételekkel, megteheti általunk. Városokhoz közel, jó utak mentén. Jöjjen vagy írjon azonnal.

Mindenféle hangszerek

- Zongorák, Banjók,
- Orgonák, Gitárok,
- Phonographok, Saxophónok,
- Rádiók, Cornetek,
- Hegedűk, Mandolinok stb.

KAPHATÓK RÉSZLETFIZETÉSRE A

WINNIPEG PIANO CO. LTD. 333 PORTAGE AVE.

IRJON MAGYARUL VAGY LATOGASSON MEG BENNUNKET

AMERIKAI DOLLÁROK

átutalása Magyarországra, Románia, Jugoszlávia, Ausztria, Csehslovákia minden részére posta és

Rádió-kabel díj 50 cent külön.

Bármily nagyságú összeg ezen az áron. — Hajléjegyek Európából. — Affidavitok beszerzése. — Jöjjen vagy írjon bővebb felvilágosításért.

MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE AGENT
630. MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

Aki ALBERTA jó buzatermő vidékein telepedni, farmot venni akar, az forduljon bizalommal az

European Land Settlement Colonization

812. First Street East. CALGARY, Alberta-hoz

Jól felszerelt, munka alatt levő farmok már 300—500 dollár lefizetéssel kaphatók. A vételár hátraléka feltétellel fizetendő, amelybe a kamat is be van számítva.

Telepítünk BRITISH COLUMBIA szőlő, gyümölcs, dohány, zöldség termelő vidékein és szakértő családokat elhelyezünk évi szerződéssel. Beutazási engedélyeket megszerzünk hozzátartozóknak és ismerősöknek. Pénzét teljes felelősség mellett küldjük az egész világra. Az óhazába a Nemzeti Jegybank utján amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. Ugyvél. közjegyzői szolgálat. Ingyenes munkaközvetítés farmra, erdőbe, vasútra, bányákba stb.

A RAYMOND! ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

1928. február 18-án, szombaton este, 6 órai kezdettel zaját pénztára javára

FARSANGI BALT rendez

Mindenk szívesen lát A RENDEZÉSÉG

(Folytatás a 3-ik oldalról!)

nadára nézve is. Ezt annyival is inkább nem veheti senki rossz néven, mert mi valamennyien éppen így kezdtük kanadai pályafutásunkat. Kanada szabad, demokratikus államának éppen ez a gyönyörűsége. S ha azután — de csak azután — mint pl. Hon. Charles A. Dunning s még számtalanok — valaki magas polcra küzdi fel magát — az előtt meghajlunk, mert ez a mi demokráciánk. Az, hogy ezek a cára egy túnyomolag kevés tapasztalatokkal rendelkező konvenció mégis dr. Ujváry választotta elnökének, csak hazai gondolkodásnak lehet kifolyása s hogy ezzel hova lehet jutni, azt idekint minden régi telepes magyar megtanulta, de legjobban mutatja szegény szülőházaink mai állapota. Ha mi is hasonlóan gondolkozunk úgy Kanada ma is vadon s a pioneer Canadian Pacific vonalait régen megetté volna a rozsdá. Az eszmét mind amellet nem tekintjük elvesztettnek s forró reményünk s óhajunk az, hogy amit nem egynehányan, hanem egymagamban elkezdtem, azt Isten segítségével vel diadalra is juttatjuk.

Egyelőre parlamentárisan fogva fel a dolgot s mert nem természetem destruktív, hanem konstruktív munkát végezni, a K. M. Szövetség ideiglenes ellenzéki vezéri szerepét veszem magamra s szívesen veszem honfarsaim ezirányú csatlakozását, melyet velem levélben, jegyzőkönyvi kivonatban stb. közölni szíveskedjenek s én mindenkor büszkén vállalom a szabad Kanadai polgárok ellenzékének vezetését.

Kovács János

BEKEVAR, Sask.

Az ev. ref. egyházban febr. 2-án házasságot kötött Mészáros András Pócsik Lujzával. A tanúk Bugyi József és Bugyi Mihály voltak s az esketést az egyház lelkésze végezte. A lakodalom a vőlegény szüleinek házában a legjobb hangulatban és példás rendben másnapig tartott. Eljjen boldogan az új pár!

UTOLSÓ AKARAT

— ... Továbbá be akarom még venni a végrendeletembe, hogy a temetésemre a banda három nótát muzsikáljon ...
— Jó! ... És melyik hármat óhajtja hallani?

A magyar bevándorlók figyelmébe.

Szolgáltataimat minden hozzám forduló honfitársamnak felajánlom teljesen díjtalanul, tanácsot szolgálok, bármily ügyes-bajos dolgában, amennyire tehetésemben áll. Ha levelet ír, csatoljon válaszborítékot, bélyeggel felszerelve. Van néhány felszerelt farmom \$500—1000 dollár lefizetéssel, és vannak felszerelés nélkül farmjaim is.

HORIZON, FRITZ FLEISCHAKER, SASK.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ÉS JÓHÍRŰ CÉGONKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:

- UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása.
- AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére.
- HAJÓJEGYEK eladása.
- PENZÁNYTALAS a leggyorsabban és teljes jótállással.
- ELET és TÖZBIZTOSÍTÁS
- FARMVÉTELI bérlet és eladás közvetítése.
- KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven.
- MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJAHÓZ
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS

17 17-11th Ave. Regina, Sask.

Dr. E. K. Sauer

Belgyógyász és sebész
Office 3393
Lakás 3334

Dr. Harry E. Smith

Fogorvos
Office 5568
Lakás 5079

1818 Scarth St. REGINA SASK.
A postahivatallal szemben.

Hozass ki hozzátartozóit
Küldje pénzt
Vegyen

C.P.R. hajón.
C.P.R. Expressen
C.P.R. földet

Mindenben rendelkezésére áll, családja, barátai részére BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEKET a leggyorsabban elkészíti az

„ATLANTIS”

Kanadai Magyar Telepítő és Hajléjegy Iroda

DR. J. UJVARY
REGINA, SASK. — 1820—11th. Ave. — Box: 348 phone: 6042

MAGYAR BOARDINGHAZ

188 Sutherland Ave
A Canadian Pacific állomás mögött az első utca. Olcsó koszt és tiszta szobák árutárolóknak is.

Pártfogást kér
MOLNÁR GYULA
tulajdonos.

DRS. COWAN and PARKER

FOGORVOSOK
Imperial Bank épület
A főpóttával szemben
Magyar tolmács alkalmazva
REGINA, SASK.

W. P. ATTON

ügyvéd, solicitor, kir. közjegyző
REGINA, SASK.
Western Trust Building.
Fiókroda:
Markinch, Sask. Telephon 7358.

Magneto Service Station Limited

Motorok, generátorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva.
Magyar tolmács alkalmazva

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferencrendi misézés nővérek nagyeremében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVAN plébános

„TANULJON ANGOLUL”

HA BOLDOGULNI AKAR!
Most EGY DOLLAR előreváló beklődése mellett megrendelheti a legjobb anknönynek elismert, híres \$2-os „Angol-Magyar TANÍTÓT”
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN okl. tanító és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

CSALADJA SZERETNI FOGJA

4 X Butter-Nut kenyeret

TÁPLÁLÓ ÉS EDES.
Gyártja:
SANITARY BAKERY LIMITED
REGINA, Sask.

Ha pénzt akar küldeni a világra bármely részére, vegyen

Canadian National Express Money Ordert

Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk



Mi gyártunk és importálunk OLASZ HARMONIKÁT a legjobbat az egész világon. Árunk olcsó, olcsóbb, mint bárkié.

Ingyen oktatás a kezelésre vásárlóknak. Kérjen árjegyzéket.

RUATTA SERENELLI & CO.

1014 Blue Island Avenue, Dept. 123, Chicago, Ill.

HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés

ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland America Line nagy és kényelmes hajón. A társaságnak irodái vannak Budapest, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szeressük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönkél. Levél-ell érdeklődését küldje a címre:

HOLLAND-AMERICA LINE

675 MAIN ST. REET
WINNIPEG, Man., Canada.

ten kiválaszta, hogy általa hirdesse csodatételeit. — Wesselényi van ott alatt.

A másik pillanatban egy lábtó csapódott az ablakhoz, mely annak üvegeit bezufta.

Vilma hevesen szökött fel a hangra ágyából.

— Ruháimat! — kiálta, ijedten kapkodva öltönyei után. Az a gondolat, hogy meghal, nem ijeszté meg, de az igen, hogy meglepetik.

Alig volt ideje felső ruháját magára rántani; valaki sietve futott fel a lábtón s benyujtva kezét a tört ablakon, felnyitá a táblákat. Csak a leböcsátott fehér függönyök takarták még el az érkező alakját.

— Ne még! — susogta Vilma alig hallható hangon, amldön a következő pillanatban szétváltak az ablak függönyei s a párkányról alálépve, előtte állt — Kárpáthy Zoltán.

Vilma nem reszketett eddig, de most elkezdte minden tagjaiban remegni, a vér majd arcába szökött, majd ismét szívébe visz sza; egyszerre piros lett, majd ismét fehér, mint a halál.

Igen, ha a halál angyala jelent volna meg előtte, nem érzett volna láttára annyi félelmet, — annyi gyönyört.

Zoltán egy pillanat alatt észrevette a veszélyes repedést a falon s odasietve Vilmahoz, megfogta remegő kezét.

— Kisasszony, siessen velem jönni, a falak repedeznek.

El kellett bámulni rajta, amidőn Vilma visszahúzta kezét s szótlanul leült ágya szélére. Olyan volt a percében, mint valami álomjáró.

Oh igen, hiszen e leány beteg, jutott hirtelen eszébe Zoltánnak s megpillantva a karszékre vetett meleg téli kendőt, azt hirtelen felkapta s szótlan, a lányka vállai körül keríté.

— Most már siessünk.

— Hová? — kérdezte a lányka, felvetve nagy sötét szemét, amik Zoltánt úgy zavarba tudták hozni.

— Szüleimhez! Kétségbe vannak esve ön miatt.

nya, evickelő férgekkel egy fészekben, — vizalatti nyálkás virágok között, vizalatti süketes hangok rejtélyes mormolása mellett. Oh, hogy reszketett, hogy nyögött e gondolatok rémei alatt. ...

A futók, a menekvők örületes ordítása lassankint elhangzott, csak néha időközönként riasztá fel a támadt hallgatást egy-egy segélykiáltás bizonytalan hangja. A házból mindenki eltávozott már, akár meglehetően volna őket számlálni, amint a lépcsőkön nagy dübörgve végig futottak.

A két gyermek szorosan tartá egymást átölelve. Az egyik lázasan reszketve halálfélelem miatt, a másik oly nyugodtan, csendesen, mintha mindaz, ami alatta és felette történik, rá nézve nem volna ijesztő, ismeretlen, megfoghatatlan.

Nemsokára hallani lehetett, mint omlik be a pinceablakokon a víz nagy zuhogva, bugyborékolva, folytonos rázkódásban tartva az egész épületet, néhány perc múlva megteltek a földalatti üregek s túltömött nyílások tompa bőfögéssel adtak helyet a kiszorított légnak; még egy-egy nagy hörgés hallatszott, mintha valami óriási állat fulladna a vízbe, s okádná vissza a torkába rohanó hullámot; azután elfojtott csend állt be néhány percre.

Csak a reszkető gyermek lihegése hallatszott oda fent a szobában, ki képzeletében ott volt azon nagy ismeretlen állat előtt, mely lábaik alatt oly rémségesen fuldoklik.

Két-három perc múlva elkezdtek egyes pattogások, roppanások hallatszni az egész épületben; de az mind oly közei hangzott, mintha lábaik alatt történnék.

A pincébe tódult víz most emelgetni kezdé a tömör boltzatokat, a meghajlott vaspántok voltak azok, amik úgy ropogtak, s a földszinti szobák padlatának egyes deszkái, amik az ellenállhatlan feszítéstől felpattogtak, támasztották az ijedelmes hangokat.

Egy pohár állt a beteg leány éji asztalán, abban egy ezüst kávéskanál. Lassankint elkezdett csengeni a pohár, amint a ka-